Лифляндскія Губернскія Вѣдомости.

Годъ XXX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXX. Jahrgang.

№ 116. Понедѣльникъ 11. Октября. — Montag 11. October. 1882.

Оффиціальная Часть.

Мѣстный Отдѣлъ.

(Продолженіе № 119.)

Глава седьмая.

О бандероляхъ.

164. Бандероли приготовляются въ Экспедиціи Заготовленія Государственныхъ Бумагъ и разсылаются, по распоряженію Департамента Неокладныхъ Сборовъ, въ казенныя палаты, которыми распредѣляются, для продажи, по казначействамъ и городскимъ управленіямъ тѣхъ городовъ, гдѣ не имѣется казначействъ.

165. Цвѣтъ, формы, знаки и надписи бандеролей, а также размѣры ихъ, установляются Министромъ Финансовъ.

166. Бандероли могутъ быть отпускаемы только лицамъ, взявшимъ патентъ на табачную фабрику. Бандероли на курительный табакъ III сорта отпускаются не иначе, какъ по представленіи свидѣтельства акцизнаго управленія о количествѣ, въ которомъ означенныя бандероли могутъ быть пріобрѣтены фабрикантомъ.

167. Владѣльцы табачныхъ фабрикъ обязаны ежегодно брать изъ казны бандероли въ слѣдующемъ для каждой фабрики размѣрѣ: 1) для общихъ фабрикъ: а) въ С.-Петербургѣ, Москвѣ, Ригѣ, Одессѣ и во всѣхъ городахъ губерній Царства Польскаго на сумму не менѣе десяти тысячъ рублей; б) во всѣхъ прочихъ мѣстахъ — не менѣе шести тысячъ рублей; 2) для фабрикъ махорочныхъ: а) въ С.-Петербургѣ, Москвѣ, Ригѣ, Одессѣ и Варшавѣ на сумму не менѣе десяти тысячъ рублей, б) во всѣхъ прочихъ мѣстахъ — не менѣе трехъ тысячъ рублей.

168. Установленное для каждой фабрики годовое количество бандеролей можетъ быть пріобрѣтаемо, въ половинномъ размѣрѣ, въ теченіи каждаго полугодія. Фабрики, не взявшія потребнаго числа бандеролей въ первое полугодіе, закрываются немедленно. Фабрикамъ, не взявшимъ опредѣленнаго количества бандеролей къ концу втораго полугодія, патентъ на новое производство можетъ быть выдаваемъ не иначе, какъ подъ условіемъ взятія, въ теченіи первыхъ трехъ мѣсяцевъ новаго года, всего количества бандеролей, которое не было ими взято въ истекшее полугодіе, и сверхъ того бандеролей, причитающихся по расчету за эти три мѣсяца. При неисполненіи же сего въ трехмѣсячный срокъ, фабрика закрывается. Уплаченныя за патентъ деньги ни въ какомъ случаѣ не возвращаются. Вновь устраиваемыя фабрики обязаны брать бандероли по расчету съ перваго числа того мѣсяца, въ которомъ будетъ имъ выданъ патентъ.

169. Фабрика, закрытая за невзятіе установленнаго количества бандеролей, можетъ быть открыта вновь въ теченіи того же года не иначе, какъ по дополнительномъ взятіи обязательнаго количества бандеролей, какое причиталось бы съ нея за весь годъ, по самый день ея возобновленія. По прошествіи же года, такая фабрика можетъ быть открыта вновь въ томъ только случаѣ, если предварительно возьметъ количество бандеролей причитающееся за цѣлое полугодіе, независимо отъ узаконенной годовой пропорціи бандеролей, которыя затѣмъ берутся въ порядкѣ, установленномъ предъидущею статьей.

170. Фабрика, закрытая за невзятіе установленнаго количества бандеролей, не можетъ быть открыта вновь въ томъ же помѣщеніи, хотя бы и другимъ лицомъ, въ теченіи года со дня ея закрытія, если не будутъ выполнены условія, изложенныя въ предъидущей статьѣ.

171. Въ случаѣ закрытія фабрики за невзятіе бандеролей, или по другимъ причинамъ, оставшіеся на ней запасы листоваго, тертаго и крошенаго табаку, а равно табачныя издѣлія, должны быть проданы лицамъ, имѣющимъ право на пріобрѣтеніе оныхъ, и вывезены съ фабрики не позднѣе трехъ мѣсяцевъ, а снаряды, служащіе для крошки, толченія и растиранія табаку — не позднѣе года, со дня закрытія фабрики. По прошествіи означенныхъ сроковъ, оставшіеся невывезенными табакъ, издѣлія изъ него и снаряды продаются акцизнымъ надзоромъ съ публичнаго торга, въ пользу ихъ владѣльца.

172. Бандероли на курительный табакъ I и II сортовъ, на нюхательный табакъ, на сигары и папиросы I сорта и на махорку могутъ быть отпускаемы въ кредитъ, но только тѣмъ фабрикантамъ, которые представятъ, въ обезпеченіе исправнаго платежа слѣдующей за оныя суммы, надлежащіе

Officieller Theil.

Locale Abtheilung.

(Fortsetzung von Nr. 119.)

Siebentes Hauptstück.

Von den Banderolen.

164. Die Banderolen werden in der Expedition für Anfertigung der Staatspapiere angefertigt und auf Anordnung des Departements der nichtokladmäßigen Steuern den Kameralhöfen übersandt, welche sie auf die Renteien und die Stadtverwaltungen derjenigen Städte, in denen keine Renteien vorhanden sind, zum Verkauf vertheilen.

165. Farbe, Form, Zeichen und Aufschriften der Banderolen, sowie deren Größe werden vom Finanzminister bestimmt.

166. Die Banderolen können nur denjenigen Personen verabfolgt werden, welche ein Patent für eine Tabaksfabrik ausgenommen haben. Die Banderolen für Rauchtabak III. Sorte werden nur auf Vorweisung eines Attestats der Accise-verwaltung über die Quantität, in welcher der Fabrikant die gedachten Banderolen erwerben kann, abgelassen.

167. Die Besitzer von Tabaksfabriken müssen jährlich Banderolen in folgendem Betrage für jede Fabrik aus der Kronscasse nehmen: 1) für die allgemeinen Fabriken: a) in St. Petersburg, Moskau, Riga, Odessa und in allen Städten der Gouvernements des Königreichs Polen — für eine Summe von wenigstens zehntausend Rubeln, b) an allen übrigen Orten — von wenigstens sechstausend Rubeln; 2) für Machorkafabriken: a) in St. Petersburg, Moskau, Riga, Odessa und Warschau — für eine Summe von wenigstens zehntausend Rubeln, b) an allen übrigen Orten — von wenigstens dreitausend Rubeln.

168. Das für jede Fabrik festgesetzte Jahresquantum an Banderolen kann zur Hälfte im Laufe eines jeden Halbjahrs erworben werden. Die Fabriken, welche im ersten Halbjahre nicht die erforderliche Anzahl von Banderolen genommen haben, werden unverzüglich geschlossen. Den Fabriken, welche das festgesetzte Quantum Banderolen bis zum Schluß des zweiten Halbjahrs nicht genommen haben, kann ein Patent zur neuen Fabrikation nur unter der Bedingung ausgereicht werden, daß sie im Laufe der ersten drei Monate des neuen Jahres das ganze Quantum an Banderolen nehmen, welches sie im verflossenen Halbjahre nicht genommen haben und außerdem noch soviel Banderolen, als nach der Berechnung auf diese drei Monate entfallen. Das für das Patent gezahlte Geld wird in keinem Falle zurückgezahlt. Die neu errichteten Fabriken müssen Banderolen nach der Berechnung vom ersten Tage des Monats, in welchem ihnen das Patent ausgereicht worden ist, ausnehmen.

169. Eine Fabrik, welche geschlossen worden ist, weil sie das festgesetzte Quantum Banderolen nicht gelöst hat, kann im Laufe desselben Jahres nur dann aufs Neue eröffnet werden, wenn sie nachträglich das obligatorische Quantum Banderolen, welches sie für das ganze Jahr, bis zum Tage ihrer Wiedereröffnung zu lösen hatte, ausnimmt. Nach Ablauf des Jahres kann eine solche Fabrik nur in dem Falle aufs Neue eröffnet werden, wenn sie zuvor das für ein ganzes Halbjahr zu lösende Quantum Banderolen ausnimmt, unabhängig von der gesetzlichen Jahresproportion der Banderolen, welche sodann in der im vorhergehenden Artikel festgesetzten Ordnung auszunehmen sind.

170. Eine Fabrik, welche geschlossen worden ist, weil sie nicht die festgesetzte Quantität Banderolen gelöst hat, kann nicht in demselben Local, wenn auch von einer anderen Person, im Laufe eines Jahres, vom Tage ihrer Schließung ab, aufs Neue eröffnet werden, wenn nicht die im vorhergehenden Artikel angegebenen Bedingungen erfüllt werden.

171. Falls eine Fabrik wegen Nichtausnahme von Banderolen oder aus anderen Gründen geschlossen wird, so müssen die nachbleibenden Vorräthe an Blätter-, zerriebenem und zerschnittenem Tabak, wie auch die Tabaksfabrikate, an solche Personen, welche ein Recht zum Erwerb derselben haben, verkauft und nicht später als drei Monate, die zum Zerschneiden, Zerstoßen und Zerreiben des Tabaks dienenden Apparate aber nicht später als ein Jahr, vom Tage der Schließung der Fabrik ab, von der Fabrik abgeführt werden. Nach Ablauf der besagten Fristen werden der nicht abgeführte Tabak, sowie die nicht abgeführten Tabaksfabrikate und Apparate, von der Acciseinspection zum Besten ihres Besitzers öffentlich versteigert.

172. Die Banderolen für Rauchtabak I. und II. Sorte, für Schnupftabak, für Cigarren und Papyros I. Sorte und für Machorka können auf Credit verabfolgt werden, jedoch nur an solche Fabrikanten, welche als Sicherheit für die richtige Einzahlung der für dieselben zu entrichtenden Summe gehörige Unter-

залоги, рубль за рубль. Общая сумма этого кредита въ теченіи года не ограничивается; но долгъ фабриканта за взятые въ кредитъ бандероли никогда не долженъ превышать общаго количества бандеролей, взятыхъ фабрикою въ теченіи предшествовавшаго года; для вновь учреждаемыхъ фабрикъ, кредитъ этотъ въ теченіи перваго года по открытіи не можетъ превышать годовой пропорціи бандеролей, которую фабрикантъ обязанъ взять на основаніи ст. 167.

173. Въ обезпеченіе исправнаго платежа денегъ слѣдующихъ за выданные въ кредитъ бандероли, принимаются въ залогъ только процентныя бумаги, допускаемыя къ пріему въ обезпеченіе таможенныхъ пошлинъ, но тѣмъ цѣнамъ, какія будутъ установляемы на каждое полугодіе Министромъ Финансовъ.

174. Владѣлецъ фабрики обязанъ окончательно внести разсроченный ему въ теченіи года за бандероли акцизъ не позднѣе 31. Декабря каждаго года. Въ случаѣ неисправности въ платежѣ разсроченныхъ денегъ, взысканіе немедленно обращается на залоги, а при недостаточности ихъ — на имущество должника. Кромѣ того, фабрикантъ, оказавшійся неисправнымъ плательщикомъ: въ первый разъ лишается дальнѣйшей разсрочки до совершенной уплаты числящейся на немъ недоимки; при вторичной неисправности онъ можетъ пользоваться разсрочкою только по истеченіи года со дня пополненія акцизной недоимки, а при неисправности въ третій разъ лишается навсегда права пользоваться взятіемъ бандеролей подъ залоги.

175. Залоги освобождаются по мѣрѣ уплаты акциза, но, по желанію владѣльца фабрики, подъ освобождающіеся залоги или части оныхъ ему могутъ быть отпущены въ кредитъ новые бандероли, въ размѣрѣ, опредѣленномъ въ ст. 172.

176. Правила о пріемѣ, храненіи и освобожденіи залоговъ, представленныхъ въ обезпеченіе исправнаго взноса денегъ за выданные въ кредитъ бандероли, а также о порядкѣ выдачи изъ казначейства бандеролей подъ залоги, установляются Министромъ Финансовъ.

177. По требованію акцизныхъ управленій, въ случаѣ надобности, бандероли могутъ быть отпускаемы присутственнымъ мѣстамъ, учрежденіямъ и должностнымъ лицамъ, какъ цѣльными листами, такъ и отдѣльными полосками, въ потребномъ каждый разъ количествѣ.

178. Бандероли должны быть налагаемы на табачныя издѣлія соотвѣтственно цѣнѣ, вѣсу или счету ихъ, согласно приложенному къ настоящей статьѣ тарифу.

Глава восьмая.

О патентахъ на право приготовленія и продажи табаку.

179. Патенты на содержаніе табачной фабрики, оптоваго склада листоваго табаку, табачной лавки или лавочки и вообще для торговли табачными издѣліями, выдаются на каждый годъ въ теченіи Ноября и Декабря мѣсяцевъ предшествующаго года, со взиманіемъ за нихъ платы, согласно росписанію, приложенному къ настоящей статьѣ. При выдачѣ патентовъ на табачныя фабрики, одновременно съ платой за патентъ, взимается дополнительный патентный сборъ, за право приготовленія табаку, по роду и числу имѣющихся на фабрикѣ снарядовъ, а на сигарныхъ фабрикахъ — по числу мѣстъ, т. е. помѣщеній для двухъ рабочихъ, производящихъ выдѣлку сигаръ совмѣстно. При взятіи патента въ теченіи года, взимается полная годовая цѣна, если патентъ берется до 1. Іюля, и полугодовая цѣна — если онъ берется послѣ этого срока. На томъ же основаніи взимается и дополнительный патентный сборъ. Въ случаѣ увеличенія на фабрикѣ числа снарядовъ или мѣстъ, или же замѣны однихъ снарядовъ другими, облагаемыми высшимъ сборомъ, фабрикантъ доплачиваетъ причитающійся съ него по расчету дополнительный патентный сборъ. Заведеніе не можетъ быть открыто и продажа табаку не допускается прежде взятія патента.

Примѣчаніе 1. Патенты на вновь учреждаемыя табачныя фабрики выдаются не иначе, какъ по предъявленіи на открытіе оныхъ разрѣшенія губернскаго акцизнаго управленія.

Примѣчаніе 2. Для заведеній, въ коихъ можетъ производиться раскурочная продажа табаку, патенты замѣняются особо установленными для сего Министромъ Финансовъ марками.

180. Патенты, выдаваемые на право приготовленія и продажи табаку, пишутся на бланкахъ, изготовляемыхъ по особой формѣ въ Экспедиціи Заготовленія Государственныхъ Бумагъ. Патентные бланки и марки разсылаются, по распоряженію Департамента Неокладныхъ Сборовъ, въ казенныя палаты, которыми распредѣляются, для продажи, по казначействамъ и городскимъ управленіямъ тѣхъ городовъ, гдѣ не имѣется казначействъ; означенныя учрежденія обязаны о выдаваемыхъ ими патентахъ и маркахъ увѣдомлять мѣстный акцизный надзоръ.

Глава девятая.

О торговлѣ табачными издѣліями.

Отдѣленіе первое.

Объ условіяхъ торговли табачными издѣліями и о заведеніяхъ для продажи оныхъ.

181. Табачныя издѣлія внутренней выдѣлки могутъ быть продаваемы не иначе, какъ подъ установленными бандеролями. Табачныя издѣлія, привозимыя изъ за границы и Великаго Княжества Финляндскаго, обращаются въ продажу не прежде, какъ по обложеніи ихъ въ таможняхъ установленными для иностранныхъ издѣлій особыми бандеролями, съ соблюденіемъ при томъ порядка, указаннаго въ Уставѣ Таможенномъ.

182. Развозить, разсылать и разносить табачныя издѣлія дозволяется только въ обандероленномъ видѣ; развозимыя, разсылаемыя и разносимыя безбандерольныя издѣлія подлежатъ конфискаціи.

183. Управленіямъ желѣзныхъ дорогъ и пароходовъ и всѣмъ вообще учрежденіямъ и лицамъ, занимающимся перевозкой грузовъ, вмѣняется въ обязанность передавать акцизному надзору поступающія къ нимъ для отправки безбандерольныя табачныя издѣлія. Акцизному надзору предоставляется свидѣтельствовать транспорты съ табачными издѣліями, какъ во время пути, такъ и на станціяхъ желѣзныхъ дорогъ и пароходныхъ пристаняхъ.

pfänder, Rubel für Rubel, vorstellen. Die Gesammtsumme dieses Credits während eines Jahres ist nicht beschränkt; die Schuld des Fabrikanten für die auf Credit genommenen Banderolen darf jedoch niemals den Gesammtbetrag der von der Fabrik im Laufe des vorhergegangenen Jahres ausgenommenen Banderolen übersteigen; für neu errichtete Fabriken darf dieser Credit, während des ersten Jahres nach Eröffnung derselben, nicht die Jahresproportion der Banderolen, die der Fabrikant auf Grundlage des Art. 167 ausnehmen muß, übersteigen.

173. Zur Sicherstellung der richtigen Zahlung des für die auf Credit verabfolgten Banderolen zu entrichtenden Geldes werden als Unterpfand nur die zinstragenden Papiere angenommen, welche als Sicherheit für die Zollgebühren angenommen werden können und zwar zu den Preisen, die für jedes Halbjahr vom Finanzminister festgesetzt werden.

174. Der Fabrikbesitzer muß die ihm im Laufe des Jahres befristete Accise für die Banderolen definitiv spätestens am 31. December jeden Jahres einzahlen. Falls die Zahlung des befristeten Geldes nicht wie gehörig erfolgt, so wird dieselbe unverzüglich aus den Unterpfändern und wenn diese nicht ausreichen, aus dem Vermögen des Schuldners beigetrieben. Außerdem geht der Fabrikant, welcher sich als säumiger Zahler erwiesen hat, das erste Mal einer weiteren Befristung bis zur vollständigen Bezahlung des auf ihm haftenden Rückstandes, verlustig; bei einer abermaligen Säumigkeit kann er eine Befristung nur nach Ablauf eines Jahres vom Tage der Berichtigung des Acciserückstandes erhalten, wiederholt sich die Säumigkeit aber zum dritten Male, so geht er für immer des Rechts, Banderolen gegen Unterpfand auszunehmen, verlustig.

175. Die Unterpfänder werden nach Maßgabe der Bezahlung der Accise freigegeben; auf Wunsch des Fabrikbesitzers können ihm jedoch gegen die freiwerdenden Unterpfänder oder Theile derselben neue Banderolen auf Credit in dem im Art. 172 festgesetzten Betrage verabfolgt werden.

176. Die Regeln über die Annahme, Aufbewahrung und Befreiung der als Sicherheit für die richtige Einzahlung des Geldes für auf Credit ausgereichte Banderolen vorgestellten Unterpfänder, sowie über die Ordnung der Ausreichung von Banderolen aus der Rentei gegen Unterpfänder, werden vom Finanzminister festgesetzt.

177. Auf Verlangen der Acciseverwaltungen können nöthigenfalls den Behörden, Institutionen und amtlichen Personen Banderolen, sowohl in ganzen Bogen, als auch in einzelnen Streifen, in der jedes Mal erforderlichen Quantität abgelassen werden.

178. Die Banderolen müssen an die Tabaksfabrikate dem Preise, Gewichte oder der Stückzahl derselben entsprechend angelegt werden, gemäß dem diesem Artikel beigelegten Tarife.

Achtes Hauptstück.

Von den Patenten zur Erlangung des Rechts der Zubereitung und des Verkaufs von Tabak.

179. Die Patente zum Halten einer Tabaksfabrik, einer Engrosniederlage für Blättertabak, einer Tabaksbude oder Boutique und überhaupt zum Handel mit Tabaksfabrikaten, werden für jedes Jahr im Laufe des November und December des vorhergehenden Jahres ausgereicht mit Erhebung einer Zahlung gemäß dem diesem Artikel beigelegten Verzeichnisse. Bei der Ausreichung der Patente für Tabaksfabriken wird gleichzeitig mit der Zahlung für das Patent eine Zuschlags-Patentsteuer für das Recht der Zubereitung von Tabak, nach der Art und der Anzahl der auf der Fabrik vorhandenen Apparate, für Cigarrenfabriken aber nach der Anzahl der Stände, d. h. der Plätze für zwei, die Fabrikation von Cigarren zugleich ausführende Arbeiter erhoben. Bei der Lösung eines Patents im Laufe des Jahres wird der volle Jahrespreis erhoben, wenn das Patent vor dem 1. Juli, der halbe Jahrespreis aber, wenn es nach diesem Termin ausgenommen wird. Auf derselben Grundlage wird auch die Zuschlags-Patentsteuer erhoben. Falls auf einer Fabrik die Anzahl der Apparate oder der Stände vergrößert wird, oder einige Apparate durch andere, für die eine höhere Steuer zu zahlen ist, ersetzt werden, so hat der Fabrikant die nach der Berechnung zu entrichtende Zuschlags-Patentsteuer zuzuzahlen. Keine Anstalt darf eröffnet werden und kein Verkauf von Tabak ist gestattet, bevor ein Patent ausgenommen ist.

Anmerkung 1. Für neuerrichtete Tabaksfabriken werden die Patente nur verabreicht, wenn die Genehmigung der Gouvernements-Acciseverwaltung zur Eröffnung derselben vorgewiesen wird.

Anmerkung 2. Für Etablissements, in denen der Verkauf von Tabak zum Rauchen an Ort und Stelle stattfinden kann, werden die Patente durch besonders zu diesem Zwecke vom Finanzminister festgesetzte Marken ersetzt.

180. Die Patente, welche zur Erlangung des Rechts der Zubereitung und des Verkaufs von Blättertabak ausgereicht werden, werden auf Blankette geschrieben, welche nach einer besonderen Form in der Expedition zur Anfertigung der Staatspapiere angefertigt werden. Die Patentblankette und die Marken werden auf Anordnung des Departements der nichtokladmäßigen Steuern an die Kameralhöfe versandt, welche sie auf die Renteien und die Stadtverwaltungen derjenigen Städte, in denen sich keine Renteien befinden, zum Verkauf vertheilen; die genannten Institutionen müssen über die von ihnen ausgereichten Patente und Marken der örtlichen Acciseinspection Mittheilung machen.

Neuntes Hauptstück.

Von dem Handel mit Tabaksfabrikaten.

Erste Abtheilung.

Von den Bedingungen des Handels mit Tabaksfabrikaten und von den Etablissements für den Verkauf derselben.

181. Tabaksfabrikate inländischer Fabrikation dürfen nur mit den vorgeschriebenen Banderolen verkauft werden. Tabaksfabrikate, welche aus dem Auslande und aus dem Großfürstenthum Finnland eingeführt werden, können nicht früher zum Verkauf kommen, als bis sie in den Zollämtern mit den für ausländische Fabrikate vorgeschriebenen besonderen Banderolen beklebt worden sind, wobei die in dem Zollreglement angegebene Ordnung beobachtet werden muß.

182. Das Verführen, Versenden und Umhertragen von Tabaksfabrikaten ist nur im banderolirten Zustande gestattet; unbanderolirte Fabrikate, welche verführt, versandt und umhergetragen werden, unterliegen der Confiscation.

183. Den Verwaltungen der Eisenbahnen und der Dampfschiffe und überhaupt allen Institutionen und Personen, welche sich mit dem Transport von Frachtgut beschäftigen, wird es zur Pflicht gemacht, die an sie zur Beförderung gelangenden unbanderolirten Tabaksfabrikate der Acciseinspection zu übergeben. Die Acciseinspection hat das Recht die Transporte mit Tabaksfabrikaten sowohl unterwegs, als auch auf den Eisenbahnstationen und auf den Anlegeplätzen der Dampfschiffe, zu besichtigen.

184. Продажа табачныхъ издѣлій дозволяется: а) изъ торговыхъ заведеній и б) въ разносъ на улицахъ и площадяхъ.

185. Всѣ заведенія, въ коихъ дозволяется продажа табачныхъ издѣлій, раздѣляются, по роду торговли: а на заведенія, торгующія издѣліями внутренней и иностранной выдѣлки, и б) на заведенія, торгующія издѣліями только внутренней выдѣлки. Торговля въ разносъ можетъ быть производима только табачными издѣліями внутренней выдѣлки. На каждый родъ табачной торговли берутся установленные для сего особые патенты.

186. Торговля табачными издѣліями на ярмаркахъ: Нижегородской, Ирбитской, Коренной, Ростовской, Харьковской (Крещенской), Кіевской (Контрактовой) и Полтавской (Ильинской) производится по установленнымъ патентамъ. На всѣхъ прочихъ ярмаркахъ отъ торгующихъ табачными издѣліями не требуется взятія патентовъ.

187. Содержаніе табачныхъ лавокъ, изъ коихъ разрѣшается продажа табачныхъ издѣлій какъ внутренней, такъ и иностранной выдѣлки, предоставляется купцамъ и лицамъ, имѣющимъ гильдейскія свидѣтельства.

188. Табачныя лавочки, изъ коихъ разрѣшается продажа однихъ туземныхъ табачныхъ издѣлій, могутъ быть содержимы лицами, торгующими по свидѣтельствамъ на мелочной торгъ.

189. Содержаніе указанныхъ въ предъидущей статьѣ табачныхъ лавочекъ безъ взятія свидѣтельства на мелочной торгъ, однако по установленному патенту, дозволяется въ видѣ особой льготы слѣдующимъ лицамъ: 1) оставшимся по смерти священно и церковнослужителей вдовамъ и незамужнимъ дочерямъ и 2) отставнымъ и безсрочноотпускнымъ нижнимъ чинамъ, поступившимъ на службу до десятой ревизіи, а также вдовамъ, женамъ и незамужнимъ дочерямъ ихъ. Каждому изъ упомянутыхъ лицъ предоставляется содержать не болѣе одной табачной лавочки, при чемъ эта льгота распространяется на тѣхъ только женъ и незамужнихъ дочерей, отецъ, мать или мужъ которыхъ сами не содержатъ табачной лавочки въ мѣстѣ ихъ общаго жительства.

190. Продажа табачныхъ издѣлій въ магазинахъ, лавкахъ и лавочкахъ, учрежденныхъ для торговли другими товарами, дозволяется въ томъ только случаѣ, если хозяева ихъ снабдятъ себя установленнымъ патентомъ на право торговли табачными издѣліями.

(Продолженіе слѣдуетъ.)

184. Der Verkauf von Tabaksfabrikaten ist gestattet: a) aus Handels-Etablissements und b) durch Umhertragen auf den Straßen und Plätzen.

185. Alle Etablissements, in denen der Verkauf von Tabaksfabrikaten gestattet ist, werden nach der Art des Handels eingetheilt: a) in Etablissements, die mit Fabrikaten inländischer und ausländischer Fabrikation handeln und b) in Etablissements, die nur mit Fabrikaten inländischer Fabrikation handeln. Der Handel mittelst Umhertragens darf nur mit Tabaksfabrikaten inländischer Fabrikation betrieben werden. Für jede Art des Tabakshandels sind die dafür vorgeschriebenen besonderen Patente zu lösen.

186. Der Handel mit Tabaksfabrikaten auf dem Nishni-Nowgorodschen, Irbitschen, Korennajaschen, Rostowschen, Charkowschen (Epiphanias), Kiewschen (Contracten) und Poltawaschen (Elias) Jahrmarkt findet auf die vorgeschriebenen Patente hin statt. Auf allen übrigen Jahrmärkten wird von den Händlern mit Tabaksfabrikaten die Lösung von Patenten nicht verlangt.

187. Das Halten von Tabaksbuden, in denen der Verkauf von Tabaksfabrikaten sowohl inländischer, als ausländischer Fabrikation verstattet ist, steht den Kaufleuten und den Personen, welche Gildenscheine besitzen, frei.

188. Tabaksboutiquen, in denen nur der Verkauf von inländischen Tabaksfabrikaten verstattet ist, können von Personen gehalten werden, die auf Kleinhandelsscheine handeln.

189. Folgenden Personen ist es als besondere Vergünstigung gestattet, ohne einen Schein für den Kleinhandel zu lösen, jedoch mit dem vorgeschriebenen Patent, die in dem vorhergehenden Artikel bezeichneten Tabaksboutiquen zu halten: 1) den hinterbliebenen Wittwen und unverheiratheten Töchtern verstorbener Geistlichen und Kirchendiener; 2) den verabschiedeten und auf unbestimmte Zeit beurlaubten Untermilitairs, welche vor der zehnten Revision in den Dienst getreten sind, sowie den Wittwen, Frauen und unverheiratheten Töchtern derselben. Jeder der gedachten Personen ist es gestattet, nicht mehr als eine Tabaksboutique zu halten, wobei sich diese Vergünstigung nur auf diejenigen Frauen und unverheiratheten Töchter erstreckt, deren Vater, Mutter oder Mann nicht selbst eine Tabaksboutique am Ort ihres gemeinschaftlichen Domicils haben.

190. Der Verkauf von Tabaksfabrikaten in Magazinen, Buden und Boutiquen, welche zum Handel mit anderen Waaren etablirt sind, ist nur in dem Falle gestattet, wenn der Besitzer derselben sich mit dem vorgeschriebenen Patent zum Handel mit Tabaksfabrikaten versieht.

(Fortsetzung folgt.)

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся сего 6. Октября, изучившіе телеграфную службу жены начальниковъ станцій Эмма Кнаутъ и Гертруда Гельценъ, съ разрѣшенія Телеграфнаго Департамента отъ 13. Августа с. г. за № 8766, опредѣлены женщинами телеграфистами 3. разряда по найму съ 1. Октября с. г. съ назначеніемъ первой въ штатъ Венденской, а послѣдней въ штатъ Вольмарской телеграфныхъ станцій.

№ 4441.

Опредѣленія Феллинской городской Думы отъ 17. Сентября 1882 г.

(Печатается на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

Засѣданіе было открытое.

Предсѣдательствовали: при обсужденіи 1, 2 и 3 предметовъ занятій городской голова Г. Бургомистръ Ю. Верике; при обсужденіи 4. предмета гласный Докторъ Г. Труартъ а при обсужденіи 5 предмета занятій замѣститель городскаго головы, членъ городской Управы И. Керберъ.

Присутствовало 24 гласныхъ.

По приведеніи въ извѣстность наличнаго числа гласныхъ, городской голова заявилъ о послѣдовавшей смерти гласнаго, отставнаго бургомистра Августа Боштрема и предложилъ собранію для оказанія умершему почтенія, встать съ мѣстъ, каковое предложеніе было исполнено.

Послѣ того прочтенъ былъ собранію протоколъ послѣдняго засѣданія Думы и по утвержденіи онаго безъ измѣненій подписанъ Гг. гласными: Докторомъ Г. Труартомъ и Б. Зевигомъ и затѣмъ приступлено было къ обсужденію подлежащихъ предметовъ.

По первому предмету. Относительно назначенія размѣра средняго акцизнаго сбора съ трактирныхъ заведеній за 1883 г.

Опредѣлили единогласно: Средній акцизный сборъ съ трактирныхъ заведеній оставить въ размѣрѣ 150 р.

По второму предмету. Предложеніе школьной коллегіи о назначеніи пенсіи учителю дѣвичьяго училища.

Опредѣлили единогласно: Оставляющему по истеченіи текущаго полугодія учителю Людовику Рюккеру, назначить пенсію изъ оклада 300 руб. въ годъ.

По третьему предмету. Относительно опредѣленія ветеринарнаго врача для города.

Въ виду того, что къ опредѣленію ветеринарнаго врача въ настоящее время не предвидится надобности

Опредѣлили: Не опредѣлить пока постояннаго ветеринарнаго врача, а предоставить городской Управѣ сдѣлать съ мѣстными ветеринарными врачемъ условіе для отдѣльныхъ случаевъ, гдѣ будетъ требоваться его помощь.

По четвертому предмету. Предложеніе Г. члена городской Управы И. Кербера относительно цензированія Феллинскаго вѣстника.

Такъ какъ предложеніе это сдѣлано было противъ городскаго головы, то онъ передалъ предсѣдательство, на основаніи ст. 58 городоваго положенія, Г. гласному Доктору Г. Труарту. До приступленія къ обсужденію сего вопроса было испрошено рѣшеніе Думы объ удаленіи публики на время обсужденія настоящаго предмета, на что собраніе согласилось и публика оставила помѣщеніе.

По послѣдовавшемъ разбирательствѣ, большинствомъ 18 противъ 5 голосовъ одобрены дѣйствія городскаго головы по сему предмету и

Опредѣлили: Отказать въ предложеніи Г. члена городской Управы И. Кербера объ отмѣнѣ запрещенія печатанія опредѣленій Думы въ Феллинскомъ вѣстникѣ.

По пятому предмету. Жалоба Г. Эд. Верике на опредѣленіе городской Управы о сносѣ одной постройки.

Въ виду того, что сдѣланный Г. Эд. Верике, выходящій на улицу заборъ, не служитъ для города украшеніемъ, большинствомъ 15 противъ 5 голосовъ

Опредѣлили: Отказать въ жалобѣ Г. Эд. Верике. № 10167.

Beschlüsse der Fellinschen Stadtverordneten-Versammlung vom 17. September 1882.

(Werden Gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. II Thl. I Swod der Reichsgesetze.)

Die Sitzung war öffentlich.

Es präsidirten beim 1. 2. und 3. Punkte das Stadthaupt, Herr Bürgermeister J. Werncke, beim 4. Punkt der Stadtverordnete, Dr. H. Truhart und beim 5. Punkte das stellvertretende Stadthaupt Herr Stadtrath J. Körber.

Anwesend waren 24 Stadtverordnete.

Nach festgestellter Präsenz erwähnte das Stadthaupt des Ablebens des Stadtverordneten, Herrn dimitt. Bürgermeisters August Boström und forderte die Versammlung auf, das Andenken des Dahingeschiedenen durch Erhebung von den Sitzen zu ehren, welcher Aufforderung Folge geleistet wurde.

Hierauf wurde das Protocoll der letzten Stadtverordneten-Versammlung vorgetragen, in seiner Fassung bestätigt und von den Stadtverordneten Herren Dr. H. Truhart und B. Sewigh mitunterzeichnet und zur Erledigung der Tagesordnung geschritten.

Tagesordnung Punkt 1. Bestimmung über die Höhe der mittleren Jahresaccise für Tracteur-Anstalten pro 1883.

Es wurde einstimmig beschlossen. Die mittlere Jahres Accise für Tracteur-Anstalten auf 150 Rbl. zu belassen.

Punkt 2. Antrag des Schul-Collegiums wegen Pensionirung des Lehrers an der Stadttöchterschule.

Es wurde einstimmig beschlossen: dem mit dem Ende des laufenden Semesters vom Dienste zurücktretenden Lehrer Ludwig Rücker, eine jährliche Pension von 300 Rbl zu bewilligen.

Punkt 3. Betreffend die Anstellung eines Veterinairarztes Seitens der Stadt.

In Ansehung dessen, daß die Anstellung eines ständigen Veterinairarztes zur Zeit noch nicht nothwendig erscheint, ward beschlossen: von der Anstellung eines ständigen Veterinairarztes abzustehen und das Stadtamt zu autorisiren, mit dem örtlichen Veterinairarzt ein Abkommen für einzelne Fälle, in welchen er consultirt wird, zu treffen.

Punkt 4. Antrag des Herrn Stadtraths J. Körber betreffend die Censur des Felliner Anzeigers.

Da der Antrag gegen das Stadthaupt gerichtet war, so übergab dasselbe das Präsidium, in Grundlage des Art. 53 der Städteordnung, dem Stadtverordneten Herrn Dr. H. Truhart. Vor Beginn der Discussion wurde die Entscheidung der Stadtverordneten über den Ausschluß der Oeffentlichkeit für diesen Punkt eingeholt. Die Versammlung entschied sich für den Ausschluß der Oeffentlichkeit, worauf der Saal von den Anwesenden Zuhörern geräumt wurde.

Nach stattgehabter Discussion wurde mit 18 gegen 5 Stimmen das Vorgehen des Stadthaupts in beregter Angelegenheit gebilligt und beschlossen: dem Antrage des Herrn Stadtraths J. Körber, wegen Redressirung des Verbots der Veröffentlichung der Beschlüsse durch den Felliner Anzeiger, nicht zu deferiren.

Punkt 5. Beschwerde des Herrn Ed. Werncke über die Verfügung des Stadtamts wegen Abtragung eines Bauwerks.

In Ansehung dessen, daß das vom Herrn Ed. Werncke an der Straße errichtete Spalier der Stadt nicht zur Zierde gereicht, wurde mit 15 gegen 5 Stimmen beschlossen: die Beschwerde des Herrn Ed. Werncke abzuweisen.

Nr. 10167.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено вдовѣ А. Дейчъ дальнѣйшее содержаніе литографіи, покойнаго ея мужа, состоящей по Ткацкой улицѣ въ домѣ Экерса, подъ № 11.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist der Wittwe A. Deutsch die Concession zur weiteren Fortführung der ihrem verstorbenen Manne Carl Ferdinand Deutsch gehörigen, an der Weberstraße sub Nr. 11 belegenen Steindruckerei und Lithographie ertheilt worden.

Nr. 5725. 1

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Карлу Экерту открытіе литографіи въ расположенномъ по Романовской улицѣ домѣ Колековскаго № 73. № 5873. 3

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Carl Eckert die Concession zur Errichtung einer Lithographie in dem an der Romanowstraße belegenen Kolekowskyschen Hause Nr. 73 ertheilt worden. Nr. 5873. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписанныхъ къ г. Вендену цыганъ Якова, Маріи и Янне Бурневичевыхъ, состоящихъ при упомянутомъ Ландгерихтѣ подъ слѣдствіемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія выслать ихъ въ названный Ландгерихтъ. № 5681. 1

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach den beim erwähnten Landgerichte wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden zu Wenden verzeichneten Zigeunern Jacob, Marie und Janne Burkewitsch sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle dieselben vor das genannte Landgericht zu sistiren. Nr. 5681. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ приписаннаго къ имѣнію

Олай, Андрея Расманна, состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу со взломомъ и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Ландгерихтъ. № 5683. 1

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Einbruchsdiebstahls in Untersuchung stehenden, zum Gute Olai verzeichneten Andrei Raßmann, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben an das erwähnte Landgericht auszusenden.
Nr. 5683. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ приписаннаго къ мѣщанскому окладу г. Риги Карла Германа Энгеля, 50 лѣтъ отъ роду, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 5738. 1

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Rigaschen Bürgeroklaдisten Carl Herrmann Engel, welcher 50 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 5738. 1

Согласно отношенію Тульскаго Губернскаго Правленія, въ бывшій 28. Мая мѣсяца сего года, въ городѣ Алексинѣ, Тульской губерніи, пожаръ сгорѣли всѣ дѣла Алексинскаго мѣщанскаго старосты съ 1872 г. по 1882 года, съ денежными и всякаго рода другими книгами.

Вслѣдствіе сего Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ, а равно и всякаго рода учрежденія проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ возобновить свои требованія, если ими была въ помянутый выше промежутокъ времени возбуждена съ названнымъ старостою переписка.

Zufolge Mittheilung der Tulaschen Gouvernements-Regierung sind während der am 28. Mai a. c. in der Stadt Alexin im Tulaschen Gouvernement stattgehabten Feuersbrunst sämmtliche Acten des Alexinschen Kleinbürger-Aeltesten vom Jahre 1872 bis 1882, nebst den Cassa- und verschiedenen anderen Büchern verbrannt.

In solcher Veranlassung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen, sowie Institutionen verschiedener Art hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, ihre bezüglichen, an den genannten Aeltesten gerichteten Requisitionen, auf welche sie von demselben keine Antworten erhalten haben, zu erneuern. Nr. 5739. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ Дубенаской крестьянки Ильзы Штрике, 26 лѣтъ отъ роду, состоящей при Уголовномъ Отдѣленіи упомянутаго Магистрата подъ слѣдствіемъ за кражу, съ тѣмъ, чтобы о послѣдствіяхъ розыска первые сообщили, а послѣдніе донесли сему Губернскому Правленію.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach der bei der Criminal-Deputation des erwähnten Raths wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden Dubenaschen 26jährigen Bäuerin Ilse Strikke sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher Mittheilung zu machen, resp. zu berichten. Nr. 5741. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата, Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ отпускнаго солдата, сапожника Константина Михельсона, 26 лѣтъ отъ роду, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem beurlaubten Soldaten Constantin Michelsohn, welcher 26 Jahre alt und Schuhmacher ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 5743. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ проживавшаго въ Витебской губерніи, въ Лемевѣ, на такъ называемомъ Корабельномъ островѣ, Ивана Петрова Каккита, 24 лѣтъ отъ роду, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Ландгерихтъ. № 5819. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem unter Lehmen im Witebskischen Gouvernement auf der Schiffsinsel wohnhaft gewesenen Iwan Petrow Kakkit, welcher 24 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an das erwähnte Landgericht auszusenden.
Nr. 5819. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ отставнаго солдата Венедикта Осипова, 43 лѣтъ отъ роду, римско-католическаго вѣроисповѣданія, состоящаго подъ слѣдствіемъ за поджогъ, и о послѣдствіяхъ розыска сообщить сему Губернскому Правленію. № 5821. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Brandstiftung in Untersuchung stehenden verabschiedeten Soldaten Benedict Ossipow, welcher 43 Jahr alt und römisch-katholischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Resultat derselben anher Mittheilung zu machen, resp. zu berichten.
Nr. 5821. 3

Вслѣдствіе отношенія Харьковскаго Губернскаго Правленія, Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ, Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества и капиталовъ, принадлежащихъ нижепоименованнымъ лицамъ, и при отысканіи взыскать: судебныхъ издержекъ съ крестьянъ Александра Комышана 36 р, 91 к., Прокофія Подсорнаго и Демьяна Тарапухи 98 р. 89 к., съ бывшаго Александровскаго волостнаго старшины, Старобѣльскаго уѣзда, Петра Мисаченка 46 руб. 28 коп., съ калмыкъ: Маймики Мартышкина и Мишки Учудинова 79 руб. 86 коп., штрафныхъ денегъ съ дворянина Аполлона Васильева Крыжановскаго 40 руб., съ отставныхъ рядовыхъ: Константина Загулы 56 р. 70 коп., Ивана Яковлева Оникіенко 46 р. 66 к. и съ крестьянина Евсея Скиртача 89 руб. 81 коп. При взысканіи поступить согласно 91 и 118 ст. X т. 2 ч. Св. Зак. изд. 1876 г. № 5822. 3

In Folge Requisition der Charkowschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Vermögen und den Capitalien der unten näher bezeichneten Personen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle beizutreiben: an Gerichtskosten von den Bauern: Alexander Komyschan 36 Rbl. 91 Cop., Prokoffy Podgorny und Demjan Taranucha 98 Rbl. 89 Cop., von dem gewesenen Alexandrowschen Gemeindeältesten im Starobelskischen Kreise Peter Missatschenko 46 Rbl. 28 Cop., von den Kalmücken: Maimika Martyschkin und Mischka Utschudinow 79 Rbl. 86 Cop., an Strafgeldern von dem Edelmann Apollon Wassiljew Kryshanowsky 40 Rbl., von den verabschiedeten Gemeinen: Constantin Sagula 56 Rbl. 70 Cop., Iwan Jakowlew Onikijenko 46 Rbl. 66 Cop. und von dem Bauern Jewsei Skirtatsch 89 Rbl. 81 Cop. Die Beitreibung ist in Grundlage der Art. 91 und 118 des X. Bd. Thl. 2 Sw. der Gesetze, Ausgabe vom Jahre 1876, zu bewerkstelligen.
Nr. 5822. 3

Вслѣдствіе отношенія Г. Витебскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшаго изъ становой квартиры пристава 4. стана Лепельскаго уѣзда Борисовскаго мѣщанина Абрама Абрамова Гуревича, арестованнаго вслѣдствіе подозрѣнія въ кражѣ лошадей и о послѣдствіяхъ розысковъ донести сему Губернскому Правленію. № 5823. 3

In Folge Requisition des Herrn Witebskischen Gouverneurs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtliche Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem aus dem Stanowoi-Quartier des 4. Stans des Lepelschen Kreises entwichenen Borissowschen Meschtschanin Abram Abramow Gurewitsch, welcher in Folge Verdachts eines Pferdediebstahls inhaftirt worden war, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 5823. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ приписаннаго къ г. Вейсенштейну, Эстляндской губерніи, Марца Аматнеека, имѣющаго отъ роду около 21 года и состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Ландгерихтъ. № 5825. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zu Weißenstein verzeichneten Marz Amatneek, welcher ca. 21 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an das genannte Landgericht auszusenden. Nr. 5825.

Вслѣдствіе отношенія Эстляндскаго Губернскаго Правленія, Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ цеховому окладу города Гапсаля, Эстляндской губерніи, Константина Мей, находящагося въ неизвѣстной отлучкѣ и подлежащаго, согласно приговору суда, отдачѣ въ исправительныя арестантскія отдѣленія на два съ половиною года, и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

Примѣты Мея слѣдующія: отъ роду 24 лѣтъ, росту 2 арш. 8 вер., волосы и брови бѣлокурые, глаза сѣрые, носъ, ротъ и подбородокъ обыкновенные, лицо чистое.

In Folge Requisition der Estländischen Gouvernements-Regierung, werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem zufolge gerichtlichen Urtheils der Abgabe in die Corrections-Arrestantenabtheilungen auf $2^1/_2$ Jahre unterliegenden Hapsalschen Zunftoklaдisten Constantin Mey, dessen gegenwärtiger Aufenthaltsort unbekannt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Mey ist folgendes: Alter 24 Jahre, Größe 2 Arschin 8 Werschok, Haare und Augenbrauen blond, Augen grau, Nase, Mund und Kinn gewöhnlich, Gesicht glatt.
Nr. 5828. 3

Надворный совѣтникъ Николай Сальниковъ заявилъ Рижской Управѣ Благочинія, о потерѣ выданнаго ему Лифляндскою Казенною Палатою расчетнаго листа за № 515, на полученіе въ 1882 г. пенсіи изъ Рижскаго Губернскаго Казначейства.

Вслѣдствіе сего Лифляндская Казенная Палата имѣетъ честь просить всѣ присутственныя мѣста, а подчиненнымъ предписываетъ, считать упомянутый расчетный листъ недѣйствительнымъ и въ случаѣ предъявленія таковаго кѣмъ-либо, отобрать оный и доставить сей Палатѣ для уничтоженія. № 3176. 3

Рига, 5. Октября 1882 года.

Der dim. Hofrath Nicolai Salnikow hat der Rigaschen Polizei-Verwaltung die Anzeige gemacht, daß der ihm vom Livländischen Kameralhofe zum Empfange der Pension pro 1882 ertheilte Berechnungsbogen sub Nr. 515 abhanden gekommen.

In Folge dessen ergeht hiermit seitens des Livländischen Kameralhofs an die resp. Oberbehörden die Bitte, an die resp. Polizeibehörden aber der Auftrag, das nunmehr als mortificirt zu betrachtende Document im Ermittelungsfalle diesem Kameralhofe zur Vernichtung einzusenden.

Riga, den 5. October 1882.
Nr. 3176. 3

Vom Rigaschen Stadtwaisengerichte wird hierdurch öffentlich bekannt gemacht, daß das Rigasche Vogteigericht durch Erkenntniß vom 23. September d. J. Nr. 243 den Rigaschen Kaufmann Otto Zimmerthal, nach stattgehabter Constatirung einer Geisteskrankheit, rechtlich als unfähig angesehen, sich selbst und den Seinigen vorzustehen und unter Curatel gestellt hat, sowie daß zum Curator des Geisteskranken der Herr Advocat Dr. jur. O. v. Veh Seitens dieses Waisengerichts bestätigt worden ist.

Riga-Rathhaus, den 28. September 1882. Nr. 964. 2

Желающіе содержать въ 1883 году трактирныя заведенія, постоялые дворы и съѣстныя лавочки приглашаются симъ заявить о таковомъ намѣреніи Рижскому торговому Управленію до 27. Октября сего года.

При заявленіи долженъ быть представленъ торговому управленію надлежащій аттестатъ Рижскаго полицейскаго Управленія.

Оцѣнкѣ будутъ подлежать только трактирныя заведенія, постоялые дворы и съѣстныя лавочки, заявленіе о коихъ послѣдуетъ не позже означеннаго срока, при упущеніи

заявленія о существующихъ уже вышепоименованныхъ заведеніяхъ въ установленный срокъ, послѣдуетъ закрытіе сихъ заведеній съ 1. Января слѣдующаго года.

Средній размѣръ сбора съ трактирныхъ заведеній опредѣленъ на 1883 годъ въ 300 руб., городской же сборъ съ питейныхъ патентовъ установленъ въ 20% съ взимаемой по онымъ казенной пошлины.

Средній размѣръ сбора съ постоялыхъ дворовъ и съѣстныхъ лавокъ установленъ на 1883 годъ въ 25 р.

Приглашеніе сіе относится также и къ состоящимъ въ патримоніальномъ округѣ трактирнымъ заведеніямъ, постоялымъ дворамъ и съѣстнымъ лавочкамъ, за исключеніемъ лишь находящихся на владѣніяхъ сельскихъ обществъ.

Рига, Торговое Управленіе, 1. Октября 1882 г. № 1466 1

Diejenigen, welche im Jahre 1883 Tracteuranstalten, Einfahrten und Victualienbuden zu halten wünschen, werden hierdurch aufgefordert, solche Absicht dem Rigaschen Handelsamte bis zum 27. October d. J. anzuzeigen.

Bei der Meldung ist zugleich das erforderliche Attestat der Rigaschen Polizeiverwaltung dem Handelsamte vorzustellen.

Nur diejenigen Tracteuranstalten, Einfahrten und Victualienbuden, welche innerhalb der angegebenen Frist gemeldet worden, unterliegen der Schätzung; die bereits bestehenden Anstalten, welche nicht rechtzeitig gemeldet sind, werden mit dem 1. Januar folgenden Jahres geschlossen.

Die Durchschnittssteuer für Tracteuranstalten ist für das Jahr 1883 auf 300 Rbl.; die Stadtsteuer von den Getränkepatenten auf 20% der Kronssteuer normirt worden.

Die Durchschnittssteuer der Einfahrten und Victualienläden ist für das Jahr 1883 auf 25 Rbl. belassen worden.

Diese Aufforderung erstreckt sich auch auf die im Patrimonialgebiet befindlichen Tracteuranstalten, Einfahrten und Victualienläden, es sei denn, daß sie in Landgemeinden belegen sind.

Riga-Handelsamt, den 1. October 1882. Nr. 1466. 1

Wenn der gegenwärtige Aufenthaltsort des wegen Pferdediebstahls in Untersuchung zu ziehenden Rodenpoisschen Bauers Fritz Marketant dieser Behörde unbekannt ist, als werden sämmtliche Polizeiautoritäten hierdurch ersucht, nach dem qu. Fritz Marketant die genauesten Nachforschungen anzustellen und ihn im Ermittelungsfalle dem Rigaschen Ordnungsgerichte vorzustellen.

Riga-Ordnungsgericht, den 30. September 1882. Nr. 10228. 1

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben eine herrenlose kleine braune Stute sich eingeliefert befindet.

Die resp. Eigenthümer der qu. Stute werden hierdurch aufgefordert, binnen acht Tagen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, sich bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung zu melden.

Riga, Polizei-Verwaltung, den 5. October 1882. Nr. 18174. 2

Von der Rigaschen Kreis-Wehrpflicht-Commission wird desmittelst zur Kenntniß Derer, die es angeht, gebracht, daß die Termine für die Einberufung zur Ableistung der Militairpflicht im Jahre 1882 für den Rigaschen Kreis und zwar für den 4. Canton auf den 1. für den 3. Canton auf den 4. und für den 2. Canton auf den 10. November festgesetzt sind und daß das Sitzungslocal dieser Behörde für die Zeit der Aushebung sich im Local des Rigaer lettischen Vereins befinden wird.

Gleichzeitig wird sämmtlichen Gemeindeverwaltungen des Rigaschen Kreises hierdurch aufgetragen, den Gemeindeältesten resp. Gemeindeschreibern anzuempfehlen, außer den für die diesjährige Aushebung etwa noch erforderlichen Documenten auf die Einberufungsliste pro 1881 in dem für diese Aushebung festgesetzten Termin zur Verification resp. Ergänzung der Commission vorstellig zu machen. Nr. 891. 2

Riga, den 4. October 1882.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Dienstokladist Johann Atrelewitz in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 19. April 1882 sub Nr. 2561 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 6247. 3

Riga, den 5. October 1882.

Die resp. Stadt- und Landpolizeien werden von dem Wolmarschen Ordnungsgericht ergebenst ersucht, resp. beauftragt, nach dem zu der Kokenhofschen Gemeinde gehörigen Schuhmachergesellen Alexander Drikmann, Nachforschungen anstellen und im Ermittelungsfall diese Behörde benachrichtigen zu wollen.

Wolmar-Ordnungsgericht, den 4. October 1882. Nr. 14543. 3

Von der Wolmarschen Kreis-Wehrpflicht-Commission wird hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die Thätigkeit dieser Commission in Angelegenheiten der Einberufung der der Militairpflicht unterliegenden Personen
am 1. November im 2. Canton in der Stadt Lemsal,
am 8. November im 3. Canton in der Stadt Wolmar,
am 11. November im 1. Canton in der Stadt Wolmar,
beginnen wird, und daß alle Diejenigen, welche bis zur gegenwärtigen Einberufung einen Aufschub zum Eintritt in den Militairdienst erhalten haben, sich zum angegebenen Termin in dem resp. Canton melden müssen. Nr. 585. 1

Wolmar, Kreis-Wehrpflicht-Commission, den 25. September 1882.

Vom Werroschen Ordnungsgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß zufolge Anzeige der Verwaltung der Paulenhofschen Sterbekasse d. d. 13. September c. dieselbe ihre Thätigkeit nach § 38 der Statuten eingestellt, mithin zu existiren aufgehört hat.
Nr. 9598. 3

Von der Pernauschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der hiesige Bürgerokladist Jaan Jacoby hierselbst die Anzeige gemacht hat, daß ihm sein, vom Rathe der Stadt Pernau unter dem 24. December 1881 Nr. 701 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Folge dessen werden sämmtliche Polizeibehörden hiermit ersucht, den vorbezeichneten Paß im Ermittelungsfalle dieser Steuerverwaltung einsenden zu wollen und mit dem etwaigen fälschlichen Producenten desselben nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Pernau-Steuerverwaltung, den 2. October 1882. Nr. 423. 3

Vom Fellinschen Magistrate wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die zum 1. Felliner Einberufungscanton verzeichneten, zur Stadt Fellin angeschriebenen und im laufenden Jahre der Militairpflicht unterliegenden Personen sich unausbleiblich am 11. November c. Morgens bei der Fellinschen Kreis-Wehrpflicht-Commission zur Vermeidung gesetzlicher Beahndung einzufinden haben.

Ferner werden sämmtliche im Jahre 1862 geborenen, zum Kaufmannsstande, sowie zum Zunft-, Bürger- und Arbeiterokla̲d der Stadt Fellin verzeichneten Personen, hierdurch aufgefordert, sich spätestens bis zum 31. December c. zur Empfangnahme ihrer Wehrpflicht-Anschreibungsatteste bei der Fellinschen Steuerverwaltung zu melden und gleichzeitig ihre Alters- und Schulzeugnisse, wie nicht minder bei etwaiger Beanspruchung eines Rechts auf Vergünstigung, die in dieser Beziehung erforderlichen Zeugnisse unter Angabe ihres Berufs und Gewerbes beizubringen.

Fellin-Rathhaus, den 30. September 1882. Nr. 1245. 2

Von der Fellinschen Kreis-Wehrpflicht-Commission wird desmittelst zur Kenntniß aller derer die solches angeht, gebracht, daß als diesjährige Einberufungstermine fixirt worden sind:
für den 3. Canton der 1. November c.,
" " 2. " " 5. "
" " 1. " " 11. "
desgleichen, daß sich die neuausgehobenen Rekruten aller 3 Cantone am 25. November c. in Pernau bei dem dortigen Kreismilitairchef zu melden haben.

Fellin, Kreis-Wehrpflicht-Commission, den 27. September 1882. Nr. 245. 1

Vom Schlockschen Magistrate wird hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die über den Empfang eines Geldbriefes sub Nr. 885 an das Doblensche Kreisgericht mit 18 Rbl. 54 Kop. auf der Schlockschen Poststation am 9. Juni 1882 Nr. 15 ertheilte Postquittung verloren gegangen und im Auffindungsfalle bei diesem Magistrate einzuliefern ist.

Schlock-Rathhaus, am 28. Septbr. 1882. Nr. 1405. 3

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen der gesetzlichen Erben des weil. Herrn Convents-Deputirten und Ritters Eugen Baron Vietinghoff kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an das von dem besagten Verstorbenen hinterlassene, im Arensburgschen Kreise und Woldeschen Kirchspiele belegene Gut Jör als Gläubiger irgend welche Ansprüche und Forderungen formiren zu können vermeinen, hiermit aufzufordern, sich a dato dieses Proclams innerhalb der Meldungsfrist von sechs Monaten, d. i. bis zum 30. März 1883 und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen und Forderungen bei diesem Hofgerichte anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausgebliebene nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt werden sollen und demgemäß das besagte Gut Jör für frei von allen creditorischen Ansprüchen erkannt werden soll.

Riga-Schloß, den 30. September 1882. Nr. 5588. 3

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß der am 19. April d. J. verstorbenen Wittwe Sophie Woronetzky geb. Choroschynsky irgend welche Anforderungen, oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder derselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 27. März 1883, bei dem Waisengerichte, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 27. September 1882. Nr. 958. 1

Von dem Departement des Landvogteigerichts des Rigaschen Raths in Bauerrechtssachen wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß von der zum Rigaschen Zunftoklad gehörigen Wittwe Elisabeth Baumann verwittweten Schirbe geb. Bunke in Assistenz ihres Beiraths des Rigaschen Kaufmanns 2. Gilde Peter Iwanow Tschigowsky, das ihr eigenthümlich gehörige, unter dem Rigaschen Patrimonialgute Dreilingsbusch belegene, im Wackenbuche sub Nr. 32 aufgeführte Gehorchsland-Gesinde Kalne Schirbe im Landwerthe von 5 Thalern 78 Groschen sammt allen zu diesem Gesinde gehörigen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, sowie allen adhärirenden Rechten, frei von allen in dem Contracte nicht namentlich genannten oder nicht gesetzlich auf dem Grundstücke ruhenden Lasten und Verhaftungen zur Wiedervereinigung mit dem Gute Dreilingsbusch an die Stadt Riga für den Preis von 10,000 Rbl. verkauft worden ist, sowie daß der bezügliche Contract diesem Gericht zur Corroboration vorliegt.

In solchem Anlaß werden gemäß § 63 der Livl. Bauerverordnung von 1860 alle hypothekarischen Gläubiger, welche nicht ingrossirte Forderungen haben und überhaupt alle, die gegen diesen Verkauf gesetzliche Einwendungen zu machen haben, hierdurch aufgefordert, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten von heute ab bei diesem Gerichte mit ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, widrigenfalls angenommen werden wird, daß alle diejenigen, welche sich während dieser Frist nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Gesindestelle nebst Gebäuden und anderweitigen Appertinentien der genannten Käuferin erb- und eigenthümlich adjudicirt werde.

Riga-Rathhaus, den 29. September 1882. Nr. 199. 3

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Creditsocietät der Herr G. Baron Koskull auf das im Wendenschen Kreise und Marienburgschen Kirchspiele belegene Gut Beyenhof mit Babetzky um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate à dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 25. September 1882.
Nr. 1288. 1

Nachdem die Frau Wittwe Charlotte Dexling geb. Neumann und deren Kinder, der Herr Carl Georg Dexling und die Frau Wittwe Emmeline Busch geb. Dexling, welche die ihnen von ihrem verstorbenen Sohne und Bruder dem weil. hiesigen Kaufmann Hugo Dexling angefallene Erbschaft cum beneficio inventarii angetreten hatten und nach gegenwärtig festgestelltem Nachlaßbestande sich veranlaßt gesehen haben, die Erbschaft wegen Ueberschuldung derselben auszuschlagen und nachdem nunmehr über den Gesammtnachlaß des weil. hiesigen Kaufmanns Hugo Dexling der Generalconcurs eröffnet ist, so werden von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin alle Diejenigen, welche an den verstorbenen hiesigen Kaufmann Hugo Dexling oder dessen Nachlaß irgend welche Ansprüche und Forderungen zu formiren haben und ausdrücklich auch Diejenigen, welche sich bereits im Nachlaßproclam gemeldet und Forderungsangaben gemacht haben, hierdurch aufgefordert, und angewiesen, solche Ansprüche und Forderungen binnen

sechs Monaten a dato, also spätestens bis zum 4. April 1883 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden und zu begründen bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß die nach Ablauf dieser peremtorischen Frist, sich Meldenden nicht weiter gehört, sondern mit ihren Forderungsansprüchen an die Concursmasse präcludirt und abgewiesen werden sollen.

Zugleich wird allen Denjenigen, welche dem verstorbenen hiesigen Kaufmann Hugo Dezling irgend Etwas schulden oder aber von ihm Gelder, Pfandobjecte und sonstige Vermögensstücke in Händen haben sollten, hierdurch aufgegeben, daß sie zur Vermeidung gesetzlicher Beahndung binnen 6 Wochen a dato hierüber die schuldige Anzeige bei diesem Rathe zu machen und die schuldigen Geldbeträge bei Strafe executivischer Beitreibung derselben entweder dieser Behörde oder dem diesseits constituirten Concurscurator Herrn Hofgerichtsadvocaten Th. Voß, einzuzahlen haben.

Fellin - Rathhaus, den 4. October 1882. Nr. 1272. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Maximilian Baron Wolff, Erbbesitzer des im Allaschschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Hinzenberg hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe der ebenfalls am Schlusse genannten Frau Käuferin als freies und von allen auf dem Gute Hinzenberg ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adligen Güter - Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Hinzenberg bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käuferin erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Hinzenberg ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll:

das Gesinde Renzen, groß 21 Thlr. $88^{20}/_{112}$ Gr., der Baronesse Marie von Wolff, für den Preis von 6500 Rbl. S. Nr. 1161. 1

Wolmar, den 29. September 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Alexander von Vegesack, Erbbesitzer des im Papendorfschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Kegeln mit Rosenblatt hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Kegeln mit Rosenblatt ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Kegeln mit Rosenblatt bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Kegeln mit Rosenblatt ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

I. Kegelnsche Gesinde.

1 das Gesinde Siezen, groß 42 Thlr. $42^{48}/_{112}$ Gr., dem Bauer Martin Ohsol, für den Preis von 9000 Rbl.
2 das Gesinde Petrit, groß 36 Thlr. $5^{82}/_{112}$ Gr., dem Bauer Marz Stuhrit, für den Preis von 6400 Rbl.
3 das Gesinde Ohgen, groß 25 Thlr. $31^{51}/_{112}$ Gr., dem Bauer Marz Rosenthal, für den Preis von 5000 Rbl.
4 das Gesinde Kurme, groß 35 Thlr. $60^{60}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jacob Udpowsky, für den Preis von 5500 Rbl.
5 das Gesinde Sallamuischa, groß 30 Thlr. $29^{26}/_{112}$ Gr., dem Bauer Peter Stuhrit, für den Preis von 5000 Rbl.
6 das Gesinde Blukkuhs, groß 28 Thlr. $49^{1}/_{112}$ Gr., dem Bauer Carl Melbard, für den Preis von 5000 Rbl.
7 das Gesinde Saeltekaln, groß 35 Thlr. $46^{33}/_{112}$ Gr., dem Bauer Marz Mikkelsohn, für den Preis von 6000 Rbl.

II. Rosenblattsche Gesinde.

1 das Gesinde Blunde, groß 37 Thlr. $4^{32}/_{112}$ Gr., dem Bauer Carl Derrum, für den Preis von 6500 Rbl.

Wolmar, den 29. September 1882. Nr. 1164. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jahn Petersohn, Erbbesitzer des im Rujenschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Naukschenschen Leijes Inte - Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Naukschen gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Leijes Inte-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Das Gesinde Leijes Inte, groß 27 Thlr. 71 Gr., dem Bauer Jahn Sakkis, für den Preis von 8292 Rbl. Nr. 1167. 3

Wolmar, den 29. September 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Peter Leetoweet, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Versohnschen Kirchspiele unter dem Gute Marzen belegenen Grundstückes Reinhold Ruben Nr. 27, hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück, mit allen Gebäuden und Appertinentien, dem resp. Käufer als freies, von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Reinhold Ruben Nr. 27, groß 29 Thlr. 6 Gr., auf den Volkslehrer Georg Lutschebul, für den Preis von 3915 Rbl. S. Nr. 956. 2

Wenden, den 25. September 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Oeselsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft, demnach der Herr Richard Eichfuß als resp. Erbbesitzer des im Pyhaschen Kirchspiele des Oeselschen Kreises belegenen Gutes Kasty hierselbst darum nachgesucht hat eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zu genanntem Gute gehörigen unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracte verkauft worden, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käuferinnen als unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Oeselsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen Adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato, d. i. spätestens bis zum 20. März 1883 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und Appertinentien deren resp. Käuferinnen erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Die zum Bauerpachtlande des Gutes Kasty gehörigen Grundstücke Kabbuna, Matsi und Reino den Frauen: dimitt. Collegiensecretair Luitgarde von Wegner geb. von Schwarz und dimitt. Titulairräthin Georgine von Schwarz geb. von Tunzelmann für den Preis von 4500 Rbl. Nr. 277. 1

Gegeben im Kreisgerichte zu Arensburg, am 20. September 1782.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Oeselsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft, demnach der Herr Friedrich von Möller, als resp. Erbbesitzer des im Woldeschen Kirchspiele des Oeselschen Kreises belegenen Gutes Tabbil hieselbst darum nachgesucht hat eine Publikation in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zu genanntem Gute gehörige unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracte verkauft worden, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schluß genannten resp. Käufer als unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Oeselsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend kraft dieses Proclams Alle und Jede mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato, d. i. spätestens bis zum 21. März 1883 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen

Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das zum Bauerpachtlande des Gutes Cabbil gehörige Grundstück Kehito, dem zum Bauergemeindeverband von Cabbil gehörigen Bauern Alexander Rosenfeld für den Preis von 510 Rubeln S. Nr. 284. 1

Gegeben im Kreisgerichte zu Arensburg, am 21. September 1882.

No Rujen Leelasmuischas pagasta teesas top zaur scho sludinaschanu wisi tee, kureem pee tahm atstahtahm mantahm tahs apaksch Rujen Leelasmuischas miruschas meitas Ewe Tiltin kahdas prasischanas buhtu, ka ari wisi tee, kuri tai peiminetai nomiruschai paradâ palikuschi, usaizinati, eeksch to nolikto laiku no 3 mehnescheem, t. i. lihds 1. Janwar 1883. g., ar sawahm prasischanahm jeb ari paradu lihdsinaschanahm pee schihs pagasta teesas peeteiktees; turpreti pehz pagahjuscha laika neweens ar sawahm prasischanahm wairs netiks peenemts, un ar teem parahdneekeem pehz likumeem isdarits.

Rujen Leelasmuischas pagasta teesâ, 1. Oktober 1882. Nr. 249. 3

Ungurpils- un Alojas-pagastâ peederigs Wez-Garandsch gruntneeks Adams Silin ir miris; tadehl top usaizinati wisi wina paradu deweji un nehmeji 6 mehneschu laikâ, t. i. lihds 25. Merzam 1883 pee schihs teesas peeteiktees. Wehlaki neweens wairs netiks klausits, bet ar paradu slehpejeem un atstahtu mantibu pehz likumeem darits.

Ungurpils pagasta teesâ, 25. Septembrî 1882. Nr. 453. 3

No Zehsu pils pagasta teesas teek sinams darits, ka tas pee Weselauskas pagasta peerakstits, schejeenes Billes mahjas und Billes fabrikas ihpaschneeks Peteris Behrsinsch ir miris, teek usaizinati minetas mahjas un fabrikas ihpaschneeka P. Behrsina paradu deweji un paradu nehmeji weena gada un 6 nedelu laikâ no apakschâ rakstitas deenas pee schihs pagasta teesas peeteiktees; jo pehz notezejuscha laika neweens paradu prasitajs netiks eewehrots un ar paradu slehpejeem likumigi taps darits.

Zehsu pils pagasta namâ, 27. September 1882. Nr. 243. 2

No Zehsu pils pagasta teesas teek sinams darits, ka schejeenes Lasdin mahjâ dsihwodams dischleris Lauris Deitschman ir miris un wina mantikas us okziona wairaksolitajeem ir pahrdotas, tad teek mineta Laura Deitschman paradu deweji un paradu nehmeji usaizinati 3 mehneschu laikâ no apakschâ rakstitas deenas pee schihs pagasta teesas peeteiktees; jo pehz notezejuscha termina neweens paradu prasitajs netiks preti nemts un ar paradu slehpejeem tiks likumigi darits.

Zehsu pils pagasta namâ, 27. September 1882. Nr. 245. 2

Kad Krona Rujen-Juratas-Wihtol muischas rentineeks Jahnis Elenbergir miris, tad top wisi wina parada deweji un parada nehmeji usaizinati 3 mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas skaitot, tas ir lihds 1. Janwar 1883 pee schihs pagasta teesas peeteiktees, jo wehlaki neweens wairs netiks klausits, bet ar parada slehpejeem pehz likuma darihs.

Rujen-Juratas pagasta teesâ, taî 1. Oktoberî 1882. Nr. 245. 2

Tee pee Keegeku walstis (Walmeeras kreisê, Rubenes draudsê) peederigi Marz Sarin ar seewu Marinu, kureem pascheem behrna naw, peenem dehla weetâ, adopteere, to pee Turaides walstis peederigu Petera Ohsola dehlu Karl Ohsolu, dsim. 19. oktobrî 1862, ka tas schejeenes protokolî no 10. juni s. g. Nr. 161 redsams; us tam teek wisi tee, kam schai adopteereschanai kas preti buhtu zaur scho usaizinati, 6 mehneschu laikâ no apakschâ rakstitas deenas skaitot sawu pretestibu pee schihs pagasta teesas usdot, jo wehlaku neweens wairs netiks klausits, bet ta adopteereschana paliks spehkâ.

Keegeku pagasta teesâ, taî 4. September 1882. Nr. 244. 1

Pehz schahs pagasta teesas protokola no 18. September s. g. sem Nr. 27 un 28 ir tas scheiten peederigs Jacob Rutkis ar seewu Lihsi, kureem pascheem dehla naw, to pee Kursemes Wilzes pagasta peederigu Martin un Annas Weiß dehlu Mahrtinu, dsim. 18. Septemberî 1869. g. jau dewinus gadus wezu peenehmuschi un tagad norakstit likuschi. Kam pret scho adopteereschanu kas buhtu, tam japeeteizahs pee schahs teesas wehlakais lihds 1. April 1883, zitadi adopteereschana paliks spehkâ.

Mahlumuischas pagasta teesâ, 18. Septemberî 1882. Nr. 169. 1

No Jaunpils pagasta teesas, Rigas kreisê, teek zaur scho wispahrigi sinams darits, kâ pehz schahs pagasta teesas protokola no 20 September 1882. g. ar sub Nr. 177 pee schahs teesas schahdas adopteereschanas ir notikuschas, proti:

1) tas pee schahs walstis peederigs atstauka saldats Dahw Kusis ar seewu Dahrti, kureem pascheem behrnu naw, peenem sawa brahka Jahna un wina seewas Ewas dehlu Dahwi Teodor Kusi dsim. 24. Februar 1880. g., meesiga behrna weetâ, un

2) tas pee schahs walstis peederigs Adam Kusis ar seewu Mari, kureem behrnu naw peenem sawa brahka Jahna un wina seewas Ewas dehlu Eduard Kusi, dsim. taî 16. Oktober 1878. g., meesiga behrna weetâ. Pretirunas lihds 25. Dezemberi s. g. japeenesâ.

Jaunpilsmuischâ, 25. Septbr. 1882. Nr. 255. 1

Торги. Torge.

Строительное Отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Правленія симъ вызываетъ желающихъ принять на себя въ 1883 году:

1) Очистку Рижскаго замка вообще.

2) Очистку отхожихъ мѣстъ тогоже замка.

3) Очистку Рижскаго тюремнаго замка.

4) Очистку отхожихъ мѣстъ того же замка.

5) Очистку Вице Губернаторскаго дома.

6) Очистку дымовыхъ трубъ Рижскаго и тюремнаго замка и Вице-Губернаторскаго дома, съ тѣмъ, чтобы они явились въ Лифляндское Губернское Правленіе для торга 2. Ноября и переторжки 5. Ноября сего года въ часъ по полудни и представили надлежащіе залоги при особыхъ объявленіяхъ, условія же по симъ очисткамъ могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Строительнаго Отдѣленія въ присутственные дни и часы. При чемъ предваряется: 1) что послѣ переторжки, никакія новыя предложенія къ пониженію цѣнъ принимаемы не будутъ, на точномъ основаніи ст. 1862 ч. I т. X Св. Зак. изд. 1857 года, 2) что къ торгамъ допускается и присылка запечатанныхъ объявленій которыя, согласно ст. 1909 тогоже тома, должны заключать въ себѣ: а) согласіе принять очистку на точномъ основаніи кондицій, б) цѣны складомъ писанныя, в) званіе фамилію и мѣстопребываніе объявителя, а также мѣсяцъ и число когда писано, г) надлежащій залогъ. 3) Что запечатанныя объявленія принимаемы будутъ не позже какъ въ день переторжки въ 12 часовъ дня. № 636. 2

Von der Bauabtheilung der Livländischen Gouvernements-Regierung werden Diejenigen, welche Willens sein sollten:

1) Die Vereinigung des Rigaschen Schlosses.

2) Die Vereinigung der Privets im Rigaschen Schlosse.

3) Die Vereinigung des Rigaschen Kronsgefängnisses.

4) Die Vereinigung der Privets im Rigaschen Kronsgefängnisse.

5) Die Vereinigung des Vice-Gouverneurshauses.

6) Die Vereinigung der Schornsteine im Rigaschen Schloß, im Vice-Gouverneurshause und im Rigaschen Kronsgefängnisse pro 1883 zu übernehmen hierdurch aufgefordert, sich zum Torge am 2. und zum Peretorge am 5. Novbr. 1882 um 1 Uhr Nachmittags in der Gouvernements-Regierung zu melden und die gehörigen Salogge bei den einzureichenden Gesuchen beizubringen, die desfallsigen Bedingungen sind täglich in der Kanzlei der Bauabtheilung zur Sitzungszeit einzusehen.

Zugleich wird bekannt gemacht:

1) daß nach dem Peretorge durchaus keine neuen Anerbietungen zur Ermäßigung der Preise in genauer Grundlage des Art. 1862 Thl. 1 Bd. X des Swods der Reichsgesetze Ausg. 1857 angenommen werden können;

2) daß zu den Torgen auch versiegelte Angaben angenommen werden, welche gemäß Art. 1909 ibid enthalten müssen: a. die Einwilligung, die Vereinigung in genauer Grundlage der Bedingungen zu übernehmen, b. die Preise mit Buchstaben geschrieben, c. Stand, Namen und Wohnort des Bieters, sowie Monat und Datum, wann die Angabe geschrieben worden, d. einen gesetzlichen Salog;

3) daß die versiegelten Angaben spätestens am Peretorgtage bis 12 Uhr Mittags angenommen werden sollen.

Nr. 636. 2

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag der Stadt Riga der öffentliche Verkauf des dem Hausbesitzer Salomo Giwowsky gehörigen, im 2. Quartier des 2. Stadttheils sub Pol.-Nr. 255, im Bezirke 1. sub Nr. 860 an der Königs- und Riesings-Straße belegenen und dem Rigaschen Credit-Vereine der Hausbesitzer verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 24. März 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 92 der Statuten des genannten Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Salomo Giwowsky, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 28. September 1882. Nr. 1317. 1

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag der Stadt Riga der öffentliche Verkauf des der Hausbesitzerin Julianne Martinell, geb. Mullack gehörigen, im 1. Quartier des 1. Stadttheils sub Pol.-Nr. 150, im Bezirke 1 sub Nr. 122 an der Jacobs-Kasernen-Straße belegenen und dem Rigaschen Credit-Vereine der Hausbesitzer verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 24. März 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 92 der Statuten des genannten Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Juliane Martinell, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 28. September 1882. Nr. 1318. 2

Von dem Rigaschen Vogteigerichte wird mit Bezugnahme auf die diesseitige Publikation vom 24. September c. sub Nr. 1295 hiemit bekannt gemacht: daß die auf den 19. März 1883 anberaumte Verkaufsstellung des dem Simon Wilhelm Bergfried gehörigen im 2. Stadttheile, 2. Quartier sub Pol.-Nr. 304/305 an der Herrenstraße belegenen Immobils nicht stattfinden wird.

Riga-Rathhaus, den 5. October 1882. Nr. 1350. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Martin Seemel gehörigen, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch Nr. 598, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Gravenhof sub Pol.-Nr. (4R) 81 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 31. März 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Martin Seemel, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 30. September 1882. Nr. 2013. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Kleinhändlers Peter Michailow Schdanow der öffentliche Verkauf des dem Kleinhändler Andrei Iwanow Druschkow gehörigen, allhier im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils, sub Pol.-Nr. 510B an der Jaroslawschen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 19. März 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Andrei Iwanow Druschkow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 18. September 1882. Nr. 1575. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Advocaten Heinrich Korth als waisengerichtlich bestätigten Abwesenheitscurators des Jahn Dahrsneek der öffentliche Verkauf des dem Schneider Aaron Leibowisch Schneider gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils, sub Pol.-Nr. 627, an der großen Mühlen-Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 24. März 1883 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten A. L. Schneider, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 23. September 1882. Nr. 1608. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Stadtamts der öffentliche Verkauf des der Frau Mathilde Eiche geb. Matzkow und deren Kindern Emilie, Johann, Olga, Carl und Catharina Geschwister Eiche gehörigen, im 2. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 39, bezw. im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 571 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. März 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten Mathilde Eiche oder deren Kinder, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 29. September 1882. Nr. 1635. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Stadtamts der öffentliche Verkauf des den Lichtmachern Hirsch Hirschblond und Itzig Meyer Goldwascher gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 234 C, nach der neuen Eintheilung im 1. Moskauer Stadttheile 3. Quartier sub Pol.-Nr. 76 C belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. März 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten Eigenthümer, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1641. 3

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogtei-gerichts, den 29. Septbr. 1882.

Рижская таможня симъ объявляетъ, что въ пакгаузѣ ея 18. сего Сентября и въ послѣдующіе дни въ 11 часовъ утра будутъ продаваться, съ публичнаго торга, слѣдующіе товары: 16 пудовъ консервовъ и съѣстныхъ приправъ, счетомъ 250 жестянокъ, 4 фун. 16 золот. крученаго шелку, 7 фун. 48 зол. льняныхъ пуговицъ, 1 пуд. 7 фун. 24 золот. латунныхъ издѣлій, 2 штуки серебрянной и 6 штукъ золотой ювелирной работы (2 колье и 6 колецъ), 11 фунтовъ сѣдельной работы, 63 штуки драгоцѣнныхъ камней, 406 штукъ алебастровыхъ издѣлій, вѣсомъ 8 пуд. 30 фунт., 1 пудъ 2 фунта фарфоровыхъ и фаянсовыхъ издѣлій съ живописью, 2 пуда дерева цѣнныхъ породъ, 91 золот. швейныхъ иголъ, 3 пуда 33 фун. англійскихъ бисквитовъ, 1 пудъ 7 фун. бумажной пряжи вязальной, 70 аршинъ тюля для платьевъ, 6 кусковъ шерстяной матеріи не валеной, мѣрою 240 арш., 377 штукъ цѣпочекъ къ часамъ изъ мѣдныхъ сплавовъ, 52 шт. мѣдныхъ замковъ, 50 шт. мелкихъ простыхъ вещей, 120 коробочекъ стальныхъ перьевъ, вѣсомъ 17 ф., 67 арш. и 7 верш. шерстяныхъ тканей, 7 шт. брезентовъ, вѣсомъ 16 пуд. 12 фун., 49 шт. глиняныхъ издѣлій для украшенія комнатъ, 8 арш. бумажнаго плиса, 8 шт. шерстяныхъ покрывалъ, 4 шт. войлочныхъ ковровъ, 600 шт. сигаръ, 6 фун. 48 зол. курительнаго табаку крошенаго, 3 пуд. 30 фун. курительнаго табаку въ листахъ, 10 пуд. 10 фун. чугунной эмалированой посуды разбитой, 1 желѣзная машина для растиранія краски, 1 пудъ 21 фунтъ желѣзныхъ частей машинъ, 9 пуд. 23 фун. старыхъ джутовыхъ мѣшковъ, 1 пудъ 1 фунтъ передаточныхъ ремней, 4 пуд. 1 фун. картонныхъ коробокъ, 1 дѣтскій ручной рессорный экипажъ, 860 пуд. соли, смѣшанной съ соромъ и разные мелочные товары. № 3941. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Славинскій, жительствующій Московской части, 1 участка, по Кузнечному переулку № 24, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи отставнаго генералъ-лейтенанта Александра Ивановича Андреянова, въ суммѣ 1255 руб. 80 коп. съ процентами съ 20. Іюня 1879 г. судебныхъ издержекъ и за веденіе дѣла 101 р. 62 к. согласно исполнительному листу С.-Петербургскаго окружнаго суда, за № 1064, будетъ производиться Декабря 11. дня 1882 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 7. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго обществу крестьянъ деревни Перетникъ, Масельской волости, Новоладожскаго уѣзда, заключающагося: а) въ землѣ пустоши Іерной, въ количествѣ 100 дес. и б) въ землѣ пустоши Чаповой, въ количествѣ 739 дес. 2305 саж., состоящихъ С.-Петербургской губерніи, Новоладожскаго уѣзда, 3. мироваго участка Масельской волости, при деревнѣ Перетникъ. Имѣніе незаложено и будетъ продаваться въ полномъ его составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 2000 руб. № 1620. 3

Судебный приставъ при Витебской соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда, Старжинскій, жительствующій въ 3. части города Витебска, на Верхне-Петровской улицѣ, въ домѣ подъ № 273, объявляетъ, что 26. Ноября 1882 года, съ 10 часовъ утра, будетъ производиться при Витебской соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго суда публичная продажа деревяннаго дома съ флигелями и постройками, состоящихъ на собственной землѣ, $618^3/_7$ квад. саж., въ 14 кварт. гор. Динабурга подъ № 1, на углу Александровской и Зеленой улицъ, принадлежащихъ мѣщанину Захару Ивановичу Виноградову-Никитину, на удовлетвореніе претензій: купцу Іосифу Львовичу Шацкесу 10,000 р. съ процентами, по закладной крѣпости и дворянину Іосифу Георгіевичу Борейко 450 руб. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 10,000 руб. Бумаги, относящіяся къ продажѣ, желающіе могутъ разсматривать въ канцеляріи Витебской соединенной Палаты Уголовнаго и Гражданскаго суда. № 305. 2

Лифл. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Росписка Рижской Конторы Государственнаго Банка вкладу на храненіе за № 5776, выданная Янне Заммелю на одинъ закладной листъ Харьковскаго Земельнаго Банка въ сто рублей **украдена** и объявляется недѣйствительною.

Янне Заммель.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Dienstokladisten Johann Jacob Seemel am 17. Februar 1881 sub Nr. 2729 ertheilte, bis zum 31. December 1881 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Dienstokladisten Jacob Seemel am 19. Mai 1881 sub Nr. 6367 ertheilte, bis zum 31. December 1881 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Bürgerokladisten Ernst Theodor Petersohn am 16. December 1874 sub Nr. 10248 ertheilte, bis zum 31. December 1875 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Zunftokladisten Ludwig Wilhelm Knopchen am 1. Juli 1882 sub Nr. 7869 ertheilte, bis zum 15. August 1882 giltige Legitimation.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).